

Germany-Hamburg: Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

OJ S 203/2023 20/10/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hamburg Tourismus GmbH

Postal address: Wexstraße 7

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20355

Country: Germany

E-mail: ausschreibung@marketing.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.hamburg-tourism.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YNS6TMD/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YNS6TMD>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: öffentliches Unternehmen

I.5. Main activity

Other activity: Tourismus

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarung Agentur für Gestaltung und Adaption des Hamburg Stadtplans, für gestalterische Umsetzung von kleineren Kreativdienstleistungen sowie für die Herstellung von Druckerzeugnissen

Reference number: VgV-2307

II.1.2. Main CPV code

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hauptbestandteil des Auftrags ist die Kreation und Umsetzung des Stadtplans inklusive dem Druck des Stadtplans. Ein weiterer Teil des Auftrags sind gestalterische Umsetzungen von kleineren Standard-Kreativdienstleistungen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Hauptbestandteil des Auftrags ist die Kreation und Umsetzung des Stadtplans inklusive dem Druck des Stadtplans. Ein weiterer Teil des Auftrags sind gestalterische Umsetzungen von kleineren Standard-Kreativdienstleistungen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Betriebshaftpflichtversicherung

Es ist eine Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen nachzuweisen: Personenschäden 3.000.000 EUR, Vermögens- und sonstige Schäden 3.000.000 EUR je Schadensereignis. Die Gesamtleistung der Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das Zweifache der Deckungssumme betragen. Die Deckungssumme muss über die Vertragslaufzeit uneingeschränkt erhalten bleiben.

Der Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung, die nicht älter als sechs Monate sein darf, kann auch als Eigenerklärung abgegeben werden, in der zugesagt wird, dass im Auftragsfall diese Versicherung in der geforderten Höhe abgeschlossen wird.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zum Umsatz Kreation: Der nachzuweisende Mindestumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre muss im Durchschnitt mindestens EUR 500.000 225.000 pro Jahr betragen (Ausschlusskriterium).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Nachweis von Referenzen

Angaben über die Ausführung von vergleichbaren Leistungen/Referenzprojekten in den letzten maximal 5 Jahren (Eigenerklärungen; Stichtag 01.05.2023). Maßgeblich für die Vergleichbarkeit sind Referenzen, die Kreativleistungen für Stadtplan-Projekte oder ähnliche vertriebliche Kreativdienstleistungen sowie der Umgang mit umfangreichen Druckaufträgen, Übersetzungsdienstleistungen und Kartographie-Leistungen abbilden. Von Vorteil wären darüber hinaus auch:

- Ausgeprägte Kenntnis der Stadt Hamburg und deren Stadtteile sowie der touristischen Angebote der Stadt
- Hohes Verständnis für die touristischen Zielgruppen und Erfahrung im Tourismusmarketing
- Expertise in Vertriebsmarketing

Die Referenzprojekte können innerhalb der letzten 5 Jahre begonnen, durchgeführt oder abgeschlossen worden sein. Im Fall von Bewerbungsgemeinschaften können entsprechende Angaben für die Bewerbungsgemeinschaft insgesamt abgegeben werden. Bitte reichen Sie nicht mehr als 5 Referenzen ein und sortieren Sie diese nach ihrer Einschlägigkeit und Vergleichbarkeit mit dem Ausschreibungsgegenstand.

Die nachzuweisende Zahl vergleichbarer Referenzen muss mindestens 3 Referenzen betragen (Ausschlusskriterium).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die nachzuweisende Zahl vergleichbarer Referenzen muss mindestens 3 Referenzen betragen (Ausschlusskriterium).

Die nachzuweisende Zahl der Beschäftigten für den maßgeblichen Bereich bzw. Geschäftsbereich in den letzten 3 Jahren muss jeweils mindestens 8 4 Mitarbeiter pro Jahr betragen (Ausschlusskriterium).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Eigenerklärung gemäß § 123 und § 124 GWB

Es sind Eigenerklärungen beizufügen, die bestätigen, dass keine zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB vorliegen. (Anlage Vordruck Eigenerklärung § 123 GWB und Vordruck Eigenerklärung § 124 GWB).

Eigenerklärung zur Tariftreue und zur Zahlung eines Mindestlohnes gemäß § 3 Hamburgisches Vergabegesetz

Es ist eine Eigenerklärung beizufügen, die bestätigt, dass das Tarifvertragsgesetz, das Arbeitnehmerüberlassungsgesetz oder andere gesetzliche Bestimmungen über Mindestentgelte eingehalten werden. (Anlage Vordruck Eigenerklärung Tariftreue Mindestlohn).

Verpflichtungserklärung Korruption

Es ist eine Eigenerklärung beizufügen, die bestätigt, dass alle erforderlichen Maßnahmen zur Vermeidung von Korruption ergriffen werden. (Anlagen Vordruck Eigenerklärung Korruption)

Verpflichtungs- und gemeinsame Haftungserklärung

Bei Hinzunahme von Unterauftragnehmern (Eignungsleihe) / bei Bietergemeinschaften:

Es ist eine Verpflichtungserklärung den Teilnahmeunterlagen beizulegen sofern eine Eignungsleihe geplant ist. (Anlage Vordruck Eigenerklärung Verpflichtungserklärung Eignungsleihe)

Es ist eine Verpflichtungs- und gemeinsame Haftungserklärung den Teilnahmeunterlagen beizulegen sofern eine Bewerber- / Bietergemeinschaft geplant ist. (Anlage Vordruck Eigenerklärung Verpflichtungserklärung Bietergemeinschaft)

Diese Bietergemeinschaftserklärung ist nur über den Bevollmächtigten der Bietergemeinschaft von allen unterschrieben einzureichen.

Vertraulichkeitserklärung im Vergabeverfahren

Es ist eine Vertraulichkeitserklärung den Teilnahmeunterlagen beizulegen, welche den Auftragnehmer zur Geheimhaltung verpflichtet. Der Auftragnehmer hat dafür Sorge zu tragen, dass sich die Geheimhaltungspflicht auf sämtliche Organe, Arbeitnehmer und Mitarbeiter ohne Arbeitnehmerstatus erstreckt in dem auch diese schriftlich verpflichtet werden. Zur Sicherstellung, dass die Vertraulichkeit und Geheimhaltungspflicht gewahrt wird, ist diese Erklärung bereits mit dem Bewerbungsbogen abzugeben. (Anlage Vordruck Eigenerklärung Verpflichtungserklärung Vertraulichkeitserklärung)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/11/2023 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

In vier Jahren.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YNS6TMD

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Finanzbehörde - Vergaberecht, Gebühren, Vergabekammer,
Enteignungsbehörde (Abtlg. 42)

Postal address: Großen Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2023